

ST Standard 2025 Revisions in Japan

(ST 基準 2025 改定)

Tiêu chuẩn ST Nhật Bản phiên bản cập nhật 2025

Alignment with ISO8124-1:2022 Tương ứng với ISO8124-1:2022

The ST standards have been revised to align with the latest versions of the international standards as proof of "sufficient technical evidence" for compliance:

Tiêu chuẩn ST được sửa đổi đồng bộ với các tiêu chuẩn quốc tế phiên bản mới nhất, là "bằng chứng kỹ thuật đầy đủ" nhằm đáp ứng yêu cầu tuân thủ, cụ thể như sau:

- ISO8124-1:2022 and ISO8124-2:2023
- ISO8124-1:2022 và ISO8124-2:2023
- EN71-1:2024+A1:2018 and EN71-2:2020 or
- EN71-1:2024+A1:2018 và EN71-2:2020 hoặc
- ASTM F963-23 (4.1, 4.2, 4.5 to 4.19, 4.21 to 4.28 and 4.30 to 4.41)
- ASTM963-23 (4.1, 4.2, 4.5 đến 4.19, 4.21 đến 4.28 và 4.30 đến 4.41)

At the very least, ST revised standards for "toys for infants and toddlers" (under 3 years old) were "equal" or "more stringent" than the corresponding international standards.

Điểm quan trọng nhất, Tiêu chuẩn ST sửa đổi về yêu cầu đối với “đồ chơi cho trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ” (dưới 3 tuổi), áp dụng tiêu chuẩn ‘tương đương’ hoặc “ng nghiêm ngặt hơn” so với các tiêu chuẩn quốc tế tương ứng.

Due to the alignment, ST Standards are widely revised, including the "Terms and Definitions", and "Warning display of small parts, globules, and marbles", as well as addition of new tests, such as the "Jaw pinching test".

Để đồng bộ với tiêu chuẩn quốc tế, các Tiêu chuẩn ST được cập nhật toàn diện, bao gồm: “Thuật ngữ và Định nghĩa” “Cảnh báo đối với các chi tiết nhỏ, viên hình cầu và viên bi nhỏ”, đồng thời bổ sung các phương pháp thử nghiệm mới, như “Thử nghiệm kẹp hàm” để đánh giá an toàn cơ học của sản phẩm.

Updated Standards Dấu ST và Dấu Child PSC mới



ST マーク



子供 PSC マーク

The ST Mark contains an "Approval Number" (合格番号) which can be checked for authenticity on the "ST Search Site" (ST 検索サイト). This eliminates fraudulent ST marks.

Dấu ST mới được thiết kế có “Số phê duyệt”, cho phép kiểm tra sản phẩm thật ở bất cứ đâu qua hệ thống “ST Search Site”. Giải pháp này nhằm loại bỏ các nhãn ST giả mạo trên thị trường.

Scope of Revision Phạm vi sửa đổi

ST Standards are revised for:

Nội dung Tiêu chuẩn ST sửa đổi:

- Children's Specific Products - Baby Cots 子供用特定製品 乳幼児用ベッド
- Sản phẩm dành riêng cho trẻ em – Nôi, cũi trẻ em
- Toys for Infants and Toddlers (Toys for Under 3 Years Old) 乳幼児用玩具 (3才未満向け玩具)
- Đồ chơi cho trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ: (Các loại đồ chơi dành cho trẻ dưới 3 tuổi).

Standards Tiêu chuẩn	Contents of ST Standard 2025 (comparison with ISO) Nội dung tiêu chuẩn ST 2025 (so sánh với tiêu chuẩn ISO)
ISO8124-1:2022	For infant toys the ST standards are equal to or stricter than the ISO standards. Đối với đồ chơi cho trẻ sơ sinh, tiêu chuẩn ST tương đương hoặc nghiêm ngặt hơn so với tiêu chuẩn ISO
ISO8124-2:2023	Identical (ISO8124-2 translated into Japanese) Giống nhau (ISO8124-2 được chuyển ngữ sang tiếng Nhật).

Structure of the Revised ST Standards Bố cục Tiêu chuẩn ST sửa đổi

ST Part 1 & Part 2 ST phần 1 & Phần 2	Specified products for children under the Consumer Product Safety Act (消費用品安全法) "Toys for Infants and Toddlers" (toys for children under 3 years old) Sản phẩm cho trẻ em được quy định theo Đạo luật An toàn Sản phẩm tiêu dùng "Đồ chơi cho trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ" (dành cho trẻ dưới 3 tuổi).
ST Part 3 (Chemical Safety) ST phần 3 (an toàn hóa chất)	"Designated toys 指定おもちゃ" under the Food Sanitation Law 食品衛生法 (under 6 years old) "Đồ chơi được chỉ định" theo quy định của Luật An toàn Thực phẩm (cho trẻ dưới 6 tuổi).

- Covers physical safety, flammable safety, and chemical safety (u to 14 years old).
- Bao gồm an toàn về vật lý, khả năng chống cháy và kiểm định an toàn hóa chất (áp dụng cho trẻ đến 14 tuổi).
- Covers laws and regulations related to toy safety.
- Bao gồm các luật và quy định pháp lý liên quan đến an toàn đồ chơi.

Exemptions

Items that are considered "exempt products" in ISO8124-1 have been added as exempted items in ST, such as items primarily for decorative purposes; toys installed in public places (arcades, shopping centers, etc.); educational products containing heating elements intended for use under adult supervision; pacifiers (requirement will also be removed in Part 3 of the ST due to exemption, while Regulations of the Food Safety Act will still apply); and toy scooters, etc.

Các mặt hàng được xác định là "sản phẩm miễn trừ" theo tiêu chuẩn ISO8124-1 đã được bổ sung vào danh mục miễn trừ của tiêu chuẩn ST, bao gồm:

- Sản phẩm chủ yếu mang tính trang trí;
- Đồ chơi lắp đặt tại các khu vực công cộng (khu vui chơi, trung tâm mua sắm, v.v.);
- Sản phẩm giáo dục tích hợp yếu tố gia nhiệt, thiết kế để sử dụng dưới sự giám sát của người lớn;
- Núm vú giả (yêu cầu này cũng sẽ được gỡ bỏ trong ST Phần 3 theo diện miễn trừ, trong khi vẫn áp dụng các quy định của Luật An toàn Thực phẩm);
- Xe trượt đồ chơi (scooter) và các sản phẩm tương tự.

Schedule and Transitional Measures Lịch trình và Biện pháp chuyển tiếp

Date Ngày	Event Sự kiện
26 June 2024	Revised product safety 4 laws promulgated (改正製品安全 4 法公布). Ban hành 4 Luật An toàn Sản phẩm sửa đổi
13 December 2024	Promulgation of Maintenance Ordinance (整備政令公布) (Designation of specific products for children, etc.). Ban hành Nghị định Bảo trì (chỉ định các sản phẩm cụ thể dành cho trẻ em, ...)
31 January 2025	Promulgation of the Ordinance of the Ministry of Maintenance (整備省令公布) (Sub-use of specific products, technical standards, etc.). Ban hành Nghị định của Bộ Bảo trì (quy định sử dụng phụ các sản phẩm cụ thể, tiêu chuẩn kỹ thuật v.v..).
20 February 2025	Notice of Interpretation of Certain Products (Range of toys for infants and toddlers). Thông báo Giải thích một số sản phẩm (phạm vi áp dụng đối với đồ chơi cho trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ)
01 April 2025	ST 2016 standard is still accepted in this transition period until 2025/12/24. ST 2016 and 2025 are both accepted in this period. Áp dụng tiêu chuẩn ST sửa đổi (ST2025 được chấp nhận áp dụng cho kiểm tra sản phẩm) (biện pháp chuyển tiếp). Cho đến ngày 2025-12-24, hệ thống kiểm tra ST 2016 vẫn sẽ áp dụng song song.
25 September 2025	Notification of toys for infants and toddlers begins, and business notification is now accepted. After notification, if the product complies with technical standards, etc., it can be sold wholesale and retail with the Child PSC mark attached if it complies with "ST2025". (Only notified businesses can display the Child PSC mark.) Bắt đầu thông báo đối với đồ chơi cho trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ; doanh nghiệp bắt đầu nhận thông báo. Sau khi thông báo, nếu sản phẩm đáp ứng các yêu cầu kiểm định kỹ thuật, sản phẩm được lưu hành bán buôn và bán lẻ kèm theo nhãn Child PSC theo quy định ST2025. (Chỉ doanh nghiệp đã được thông báo mới được phép sử dụng nhãn Child PSC.)
25 December 2025	Enforcement of the four amended Product Safety Laws, commencement of regulations for overseas businesses, commencement of regulations on specific products for children. Newly produced and imported products must comply with ST2025. (Products manufactured or imported 25 days prior to this date and are in stock are not required to conform to ST2025). In short, toys for infants and toddlers manufactured and imported on/or after this date must comply with ST2025. Thực thi 4 Luật An toàn Sản phẩm sửa đổi; bắt đầu áp dụng quy định đối với doanh nghiệp nước ngoài và các sản phẩm được chỉ định dành cho trẻ em. Sản phẩm mới sản xuất và nhập khẩu phải tuân thủ tiêu chuẩn ST2025. (Các sản phẩm sản xuất hoặc nhập khẩu trước 25 ngày và đang tồn kho sẽ được miễn trừ.) Tóm lại, Đồ chơi cho trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ được sản xuất hoặc nhập khẩu từ ngày quy định trở đi phải đáp ứng đầy đủ các yêu cầu của tiêu chuẩn ST2025.

References Tham khảo tại

<https://www.meti.go.jp/index.html>

FOR MORE DETAILS, PLEASE CONTACT US:

Hong Kong: hktcd@stc.group

Guangdong: gdtcd@stc.group

Shanghai: shtcd@stc.group

Changzhou: czstc@stc.group

Vietnam: vnstc@stc.group

Japan: jpo@stc.group

U.S.A. : usenquiry@stc.group

Germany: grstc@stc.group

